

# Uvijek smo tu da vam pomognemo

Registrirajte svoj proizvod i pronadite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Imate pitanje?  
Kontaktirajte  
Philips

XL490

XL495



## Korisnički priručnik

# PHILIPS



# Sadržaj

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Unos teksta i brojeva                     | 16 |
| Prebacivanje između velikih i malih slova | 16 |

|          |                               |          |
|----------|-------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Važne sigurnosne upute</b> | <b>3</b> |
|----------|-------------------------------|----------|

|          |                       |          |
|----------|-----------------------|----------|
| <b>2</b> | <b>Vaš telefon</b>    | <b>4</b> |
|          | Sadržaj pakiranja     | 4        |
|          | Pregled telefona      | 5        |
|          | Pregled bazne stanice | 6        |

|          |                                                      |          |
|----------|------------------------------------------------------|----------|
| <b>3</b> | <b>Prvi koraci</b>                                   | <b>7</b> |
|          | Povezivanje bazne stanice                            | 7        |
|          | Montaža telefona                                     | 7        |
|          | Konfiguracija telefona (ovisi o državi)              | 8        |
|          | Promjena PIN šifre za udaljeni pristup<br>(za XL495) | 8        |
|          | Punjenje telefona                                    | 9        |
|          | Provjera razine napunjenosti baterije                | 9        |
|          | Što je stanje pripravnosti?                          | 9        |
|          | Ikone na zaslonu                                     | 9        |
|          | Provjera jačine signala                              | 10       |
|          | Uključivanje ili isključivanje telefona              | 10       |

|          |                                                                   |           |
|----------|-------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>4</b> | <b>Pozivi</b>                                                     | <b>11</b> |
|          | Pozivanje                                                         | 11        |
|          | Preuzimanje poziva                                                | 11        |
|          | Završetak poziva                                                  | 12        |
|          | Prilagodba glasnoće u zvučniku na<br>telefonu / zvučniku          | 12        |
|          | Isključenje zvuka mikrofona                                       | 12        |
|          | Uključivanje/isključivanje zvučnika                               | 12        |
|          | Drugi poziv                                                       | 12        |
|          | Odgovaranje na drugi poziv                                        | 12        |
|          | Prebacivanje između poziva                                        | 13        |
|          | Uspostavljanje konferencijskog poziva<br>s vanjskim pozivateljima | 13        |

|          |                                                          |           |
|----------|----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>5</b> | <b>Poziv preko interfona i<br/>konferencijski pozivi</b> | <b>14</b> |
|          | Uspostavljanje poziva s drugim telefonom                 | 14        |
|          | Uspostavljanje konferencijskog poziva                    | 14        |

|          |                        |           |
|----------|------------------------|-----------|
| <b>6</b> | <b>Tekst i brojevi</b> | <b>16</b> |
|----------|------------------------|-----------|

|          |                                |           |
|----------|--------------------------------|-----------|
| <b>7</b> | <b>Imenik</b>                  | <b>17</b> |
|          | Tipke za izravan odabir        | 17        |
|          | Memorije s izravnim pristupom  | 17        |
|          | Prikaz imenika                 | 17        |
|          | Pretraživanje zapisa           | 17        |
|          | Poziv broja iz imenika         | 18        |
|          | Pristup imeniku tijekom poziva | 18        |
|          | Dodavanje zapisa               | 18        |
|          | Uređivanje zapisa              | 18        |
|          | Brisanje zapisa                | 18        |
|          | Brisanje svih zapisa           | 19        |

|          |                                      |           |
|----------|--------------------------------------|-----------|
| <b>8</b> | <b>Dnevnik poziva</b>                | <b>20</b> |
|          | Vrsta popisa poziva                  | 20        |
|          | Prikaz zapisa o pozivima             | 20        |
|          | Spremanje zapisa o pozivima u imenik | 20        |
|          | Uzvratanje poziva                    | 21        |
|          | Brisanje zapisa o pozivu             | 21        |
|          | Brisanje svih zapisa o pozivima      | 21        |

|          |                                                            |           |
|----------|------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>9</b> | <b>Popis prethodno biranih brojeva</b>                     | <b>22</b> |
|          | Prikaz zapisa prethodno biranih brojeva                    | 22        |
|          | Spremanje zapisa prethodno biranog<br>broja u imenik       | 22        |
|          | Ponovno biranje poziva                                     | 22        |
|          | Pristup popisu prethodno biranih<br>brojeva tijekom poziva | 22        |
|          | Brisanje zapisa prethodno biranog poziva                   | 22        |
|          | Brisanje svih zapisa prethodno biranih<br>poziva           | 22        |

|           |                                                      |           |
|-----------|------------------------------------------------------|-----------|
| <b>10</b> | <b>Postavke telefona</b>                             | <b>23</b> |
|           | Postavke zvuka                                       | 23        |
|           | Eco način rada                                       | 24        |
|           | ECO+ nač. rada                                       | 25        |
|           | Naziv telefona                                       | 25        |
|           | Postavljanje datuma i vremena                        | 25        |
|           | Postavljanje jezika zaslona                          | 25        |
|           | Autom. odgovor                                       | 26        |
|           | Postavljanje ponašanja LED indikatora<br>na telefonu | 26        |

---

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| <b>11 Budilica</b>     | <b>27</b> |
| Postavljanje budilice  | 27        |
| Isključivanje budilice | 27        |

---

|                                                       |           |
|-------------------------------------------------------|-----------|
| <b>12 Telefonska sekretarica</b>                      | <b>28</b> |
| Uključivanje ili isključivanje automatske sekretarice | 28        |
| Obiteljske bilješke                                   | 28        |
| Postavljanje jezika telefonske sekretarice            | 28        |
| Postavljanje načina odgovaranja na pozive             | 29        |
| Obavijesti                                            | 29        |
| Dolazne poruke                                        | 29        |
| Daljinski pristup                                     | 31        |

---

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| <b>13 Usluge</b>                    | <b>33</b> |
| Vrsta popisa poziva                 | 33        |
| Automatski konferencijski poziv     | 33        |
| Zabrana poziva                      | 33        |
| Blokada poziva                      | 34        |
| Vrsta mreže                         | 35        |
| Automatsko biranje prefiksnog broja | 35        |
| Odabir trajanja ponovnog poziva     | 35        |
| Način biranja                       | 36        |
| Automatski sat                      | 36        |
| Registracija dodatnih telefona      | 36        |
| Poništavanje registracije telefona  | 37        |
| Vraćanje zadanih postavki           | 37        |

---

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| <b>14 Tehnički podaci</b> | <b>38</b> |
|---------------------------|-----------|

---

|                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>15 Napomena</b>                            | <b>39</b> |
| Izjava o sukladnosti                          | 39        |
| Sukladnost s GAP standardom                   | 39        |
| Usklađenost s EMF-om                          | 39        |
| Odlaganje starih proizvoda i baterija u otpad | 39        |

---

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| <b>16 Dodatak</b>                | <b>41</b> |
| Tablice za unos teksta i brojeva | 41        |

---

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| <b>17 Česta pitanja</b> | <b>43</b> |
|-------------------------|-----------|

---

|                  |           |
|------------------|-----------|
| <b>18 Indeks</b> | <b>45</b> |
|------------------|-----------|

# 1 Važne sigurnosne upute

## Zahtjevi napajanja

- Za ovaj proizvod potrebno je napajanje od 100 do 240 volti izmjenične struje. U slučaju nestanka struje, komunikacija se može prekinuti.
- Napon mreže klasificira se kao TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), kao što je definirano standardom EN 60950.



## Upozorenje

- Električna mreža se klasificira kao opasna. Jedini način isključenja punjača je iskopčavanje iz zidne utičnice. Neka električna utičnica uvijek bude dostupna.

- Za opremu koja se uključuje u struju utičnica mora biti smještena u blizini opreme i lako dostupna.
- Aktivacija handsfree korištenja iznenada bi mogla povećati glasnoću u zvučniku u telefonu na jako visoku razinu: telefon držite malo dalje od uha.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za hitne pozive kada nestane struje. Morate imati alternativni način uspostavljanja hitnih poziva.
- Pazite da proizvod ne dođe u dodir s tekućinama.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivna sredstva jer ona mogu oštetiti telefon.
- Ne izlažite telefon prekomjernoj toplini koju uzrokuje uređaj za grijanje ili izravna sunčeva svjetlost.
- Pazite da vam telefon ne ispadne ili da vam na njega ne padnu drugi predmeti.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu uzrokovati smetnje.

## O radnoj temperaturi i temperaturi za pohranu

- Koristite na mjestu gdje je temperatura uvijek između 0°C i +40°C (do 90% relativne vlažnosti).
- Spremajte na mjesto gdje je temperatura uvijek između -20°C i +45°C (do 95% relativne vlažnosti).
- U uvjetima s niskim temperaturama vijek trajanja baterije može se skratiti.



## Oprez

- Koristite isključivo napajanje navedeno u korisničkim uputama.
- Koristite isključivo baterije navedene u korisničkim uputama.
- Ako se baterija zamijeni baterijom neodgovarajuće vrste, postoji opasnost od eksplozije.
- Iskorištene baterije odložite u skladu s uputama.
- Baterije nemojte bacati u vatru.
- Uvijek koristite kabele isporučene s proizvodom.
- Pazite da kontakti za punjenje ili baterija ne dođu u dodir s metalnim predmetima.
- Pazite da mali metalni predmeti ne dođu u dodir s proizvodom. To može umanjiti kvalitetu zvuka i oštetiti proizvod.
- Metalni objekti bi mogli biti zadržani ako se postave u blizinu ili na telefon.
- Ne koristite telefon na mjestima gdje postoji opasnost od eksplozije.
- Ne otvarajte telefon, baznu stanicu ili punjač jer biste mogli biti izloženi visokom naponu.

## 2 Vaš telefon

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips!  
Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj uređaj na adresi [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Sadržaj pakiranja



Telefon\*\*



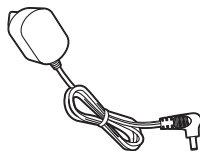
Bazna stanica (XL490)



Bazna stanica (XL495)



Punjač\*\*



Adapter za napajanje\*\*



Kabel za liniju\*



Jamstvo



Korisnički priručnik



Kratke upute za uporabu



#### Napomena

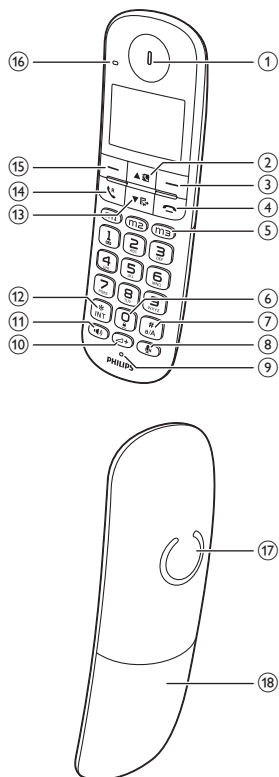
- \* U nekim se državama kabel najprije mora priključiti u adapter, a zatim ukopčati u telefonsku utičnicu.



#### Savjet

- \*\* U pakiranjima s više slušalica nalaze se dodatne slušalice te punjači i adapteri za napajanje.

## Pregled telefona



### 1 Zvučnik

#### 2 ▲ 🔊

- Pomicanje prema gore u izborniku.
- Povećanje glasnoće u zvučniku na telefonu/zvučniku.
- Pristup imeniku u stanju pripravnosti.

#### 3 ☰

- Brisanje teksta ili znamenki.
- Otkazivanje radnje.
- Pristup popisu prethodno biranih brojeva u stanju pripravnosti.
- Promjena profila zvuka tijekom poziva.

#### 4 ☎

- Završetak poziva.
- Izlaz iz izbornika/radnje.

- Pritisnite i zadržite za uključivanje/isključivanje telefona.

### 5 m1/m2/m3

Spremite telefonske brojeve za hitne pozive ili telefonske brojeve koje često koristite.

### 6 ☞

- Pritisnite za unos razmaka tijekom uređivanja teksta.
- Pritisnite i zadržite za zaključavanje/otključavanje tipkovnice u stanju pripravnosti.

### 7 #

- Pritisnite i zadržite za unos pauze prilikom uspostavljanja poziva.
- Prelazak na velika/mala slova tijekom uređivanja.

### 8 🎤

- Isključivanje ili uključivanje mikrofona.
- Pristup izborniku telefonske sekretarice u stanju pripravnosti (samo za XL495).
- Slušanje novih poruka s telefonske sekretarice (samo za XL495).

### 9 Mikrofon

### 10 🔊+

Aktivacija/deaktivacija pojačanja zvuka u zvučniku na telefonu ili handsfree načina rada.

### 11 🔊

- Uključivanje/isključivanje zvučnika.
- Uspostavljanje i prijem poziva putem zvučnika.

### 12 \* INT

- Pritisnite i zadržite za uspostavljanje poziva preko interfona (samo za modele s više slušalica).
- Promjena načina biranja (s načina rada za impulsno biranje na način rada za privremeno tonsko biranje).

### 13 ▼ ⬅

- Pomicanje prema dolje u izborniku.

- Smanjenje glasnoće u zvučniku na telefonu/zvučniku.
- Pristup dnevniku poziva u stanju pripravnosti.

#### 14

- Pozivanje i primanje poziva.
- Tipka za ponovno pozivanje (ova funkcija ovisi o mreži).

#### 15

- Pristup glavnom izborniku u stanju pripravnosti.
- Potvrda odabira.
- Otvaranje izbornika s opcijama.
- Odabir funkcije prikazane na zaslonu iznad tipke.

#### 16 LED indikator

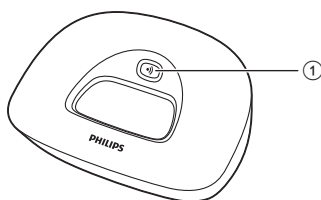
Prikaz događaja ili statusa punjenja.

#### 17 Zvučnik

#### 18 Poklopac odjeljka za bateriju

## Pregled bazne stanice

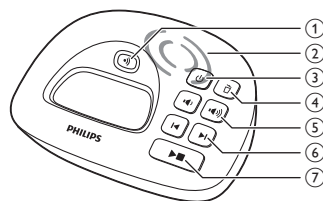
XL490



#### 1

- Pritisnite za pronalaženje telefona.
- Pritisnite i zadržite za ulaz u način rada registracije.

XL495



#### 1

- Pritisnite za pronalaženje telefona.
- Pritisnite i zadržite za ulaz u način rada registracije.

#### 2 Zvučnik

#### 3

Uključivanje ili isključivanje telefonske sekretarice.

#### 4

- Brisanje poruke koja se trenutno reproducira.
- Pritisnite i zadržite za brisanje svih starih poruka.

#### 5

Smanjenje/povećanje glasnoće zvučnika.

#### 6

Premotavanje unatrag/unaprijed tijekom reprodukcije.

#### 7

- Reprodukcia poruka.
- Zaustavljanje reprodukcije poruka.



# 3 Prvi koraci

## ! Oprez

- Prije povezivanja i montaže telefona obavezno pročitajte odjeljak "Važne sigurnosne upute".

## Povezivanje bazne stanice

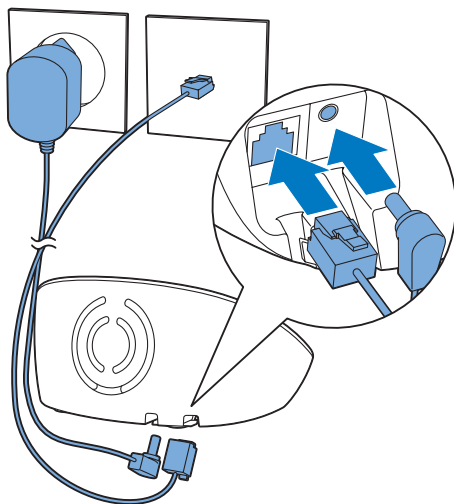
### ! Upozorenje

- Rizik od oštećenja proizvoda! Pazite da napon odgovara naponu naznačenom na poleđini ili donjem dijelu telefona.
- Za punjenje baterija koristite isključivo isporučeni adapter.

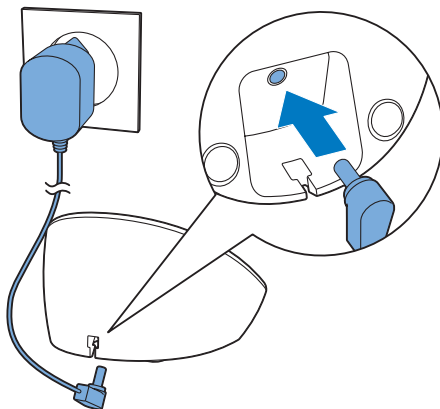
### ☰ Napomena

- Ako vaša telefonska linija uključuje pretplatu na uslugu širokopolasnog internetskog pristupa putem digitalne pretplatničke linije (Digital Subscriber Line - DSL), svakako postavite filter između telefonskog kabela i utičnice. Filter sprječava pojavu šuma i probleme s uslugom ID-a pozivatelja koje mogu uzrokovati DSL smetnje. Više informacija o DSL filterima zatražite od dobavljača DSL usluge.
- Pločica s oznakom vrste nalazi se na dnu bazne stanice.

- 1 Svaki kraj adaptera za napajanje priključite na:
  - ulazni DC priključak s donje strane bazne stanice;
  - zidnu utičnicu za napajanje.
- 2 Svaki kraj kabla priključite na:
  - telefonsku utičnicu s donje strane bazne stanice;
  - zidnu telefonsku utičnicu.

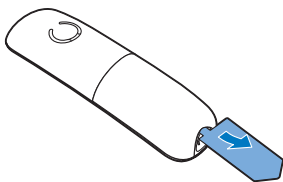


- 3 Svaki kraj adaptera za napajanje priključite na (samo za modele s više slušalica):
  - ulazni DC priključak s donje strane punjača za dodatne slušalice.
  - zidnu utičnicu za napajanje.



## Montaža telefona

Baterije su već umetnute u telefon. Prije punjenja povucite vrpцу s vrata odjeljka za baterije.



### Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite podalje od izvora topline, sunčeve svjetlosti i vatre. Baterije nikada ne bacajte u vatru.
- Koristite samo isporučene baterije.
- Opasnost od smanjenog vijeka trajanja baterija! Nikada ne miješajte različite marke ili vrste baterija.



### Napomena

- Prije prvog korištenja baterije puniti 8 sati.
- Zagrijavanje telefona za vrijeme punjenja baterija je normalno.



### Upozorenje

- Provjerite polaritet baterija kada ih umećete u odjeljak za baterije. Neispravan polaritet može oštetiti proizvod.

### Napomena

- Opcija postavljanja države/jezika ovisi o državi. Ako se poruka dobrodošlice ne prikaže, to znači da je postavka države/jezika prethodno postavljena za vašu državu. Možete prijeći na postavljanje datuma i vremena.

Kako biste ponovo postavili jezik, pratite sljedeće korake.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Jezik]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite jezik, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.

## Postavljanje datuma i vremena

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Datum i vri.]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Pritisnite numeričke gumbе za unos datuma, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Na telefonu se prikazuje izbornik za postavljanje vremena.
- 3 Pritisnite numeričke gumbе za unos vremena.
  - Ako je format vremena 12 sati, pritisnite **▲** **🕒** / **▼** **🕒** kako biste odabrali **[am]** ili **[pm]** (ovisi o državi).
- 4 Potvrdite pritiskom na **[OK]**.

## Konfiguracija telefona (ovisi o državi)

- 1 Prilikom prvog korištenja telefona prikazat će se poruka dobrodošlice.
- 2 Pritisnite **[OK]**.

### Postavljanje države/jezika

Odaberite državu/jezik, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.

↳ Postavka države/jezika je spremljena.

## Promjena PIN šifre za udaljeni pristup (za XL495)



### Napomena

- Ova značajka dostupna je samo na modelima s telefonskom sekretaricom.
- Zadana PIN šifra za udaljeni pristup telefonske sekretarice je 0000 i važno ju je zamijeniti kako bi se osigurala zaštita.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Tel. sekreta.]** > **[Daljin. pris.]** > **[Promijeni PIN]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.

- 2 Unesite stari PIN, a zatim za potvrdu pritisnite [OK].
- 3 Unesite novu PIN šifru, a zatim za potvrdu pritisnite [OK].
- 4 Ponovo unesite novu PIN šifru, a zatim za potvrdu pritisnite [Spremi].  
 ↳ Postavka je spremljena.

## Punjenje telefona

Kako biste napunili telefon, stavite ga na baznu stanicu. Kada telefon pravilno postavite na baznu stanicu, čut ćete signal.

↳ Telefon se počinje puniti.

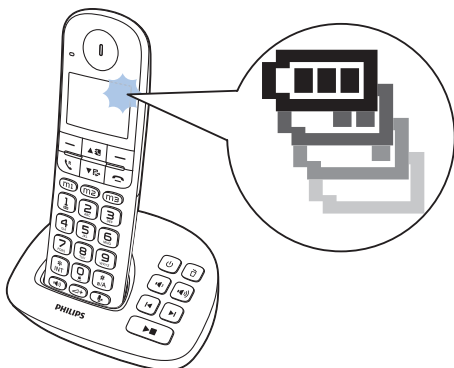


### Napomena

- Prije prvog korištenja baterije puniti 8 sati.
- Zagrijavanje telefona za vrijeme punjenja baterija je normalno.

Možete aktivirati ili deaktivirati zvučni signal prilikom postavljanja na baznu stanicu (pogledajte 'Zvučni signal za postavljanje telefona na baznu stanicu' na stranici 24).  
 Vaš telefon sada je spreman za korištenje.

## Provjera razine napunjenosti baterije



Ikona baterije prikazuje trenutnu razinu napunjenosti baterije.

|  |                                                                                   |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  | Kada telefon nije na baznoj stanici                                               |
|  | stanici, crtice naznačuju razinu napunjenosti baterije (puna, srednja i niska).   |
|  | Kada je telefon na baznoj stanici/punjaču, crtice trepere dok punjenje ne završi. |
|  | Treperi ikona prazne baterije. Baterija je gotovo prazna i treba je napuniti.     |

Telefon će se isključiti ako se baterije isprazne. Ako razgovarate na telefon, začut ćete zvuk upozorenja kada baterije budu gotovo prazne. Poziv se prekida nakon upozorenja.

## Što je stanje pripravnosti?

Telefon je u stanju pripravnosti kada ne radi. Na zaslonu stanja pripravnosti prikazuju se naziv telefona, datum i vrijeme te broj telefona.

## Ikone na zaslonu

U stanju pripravnosti ikone prikazane na glavnom zaslonu pokazuju vam koje su značajke dostupne na telefonu.

| Ikona | Opis                                                                                                                   |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       | Kada telefon nije na baznoj stanici                                                                                    |
|       | / punjaču, crtice naznačuju razinu napunjenosti baterije (od pune do niske).                                           |
|       | Kada je telefon na baznoj stanici/punjaču, crtice se pomiču dok punjenje ne završi.                                    |
|       | Treperi ikona prazne baterije i uređaj se oglašava signalom upozorenja. Baterija je gotovo prazna i treba je napuniti. |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Prikazuje status veze između telefona i bazne stanice. Što je više crtica prikazano, to je signal jači.                                                                                            |
|    | Svijetli prilikom pretraživanja dolaznih poziva u dnevniku poziva.                                                                                                                                 |
|    | Svijetli prilikom pretraživanja odlaznih poziva na popisu prethodno biranih brojeva.                                                                                                               |
|    | Bljeska kada imate novi propušteni poziv ili kada pretražujete nepregledane propuštene pozive u dnevniku poziva. Svijetli prilikom pretraživanja pregledanih propuštenih poziva u dnevniku poziva. |
|    | Svijetli prilikom pretraživanja blokiranih poziva u dnevniku poziva.                                                                                                                               |
|    | Treperi prilikom dolaznog poziva. Svijetli kada je poziv u tijeku.                                                                                                                                 |
|    | Zvučnik je uključen.                                                                                                                                                                               |
|    | Zvono je isključeno. Tihi način rada je postavljen i nalazi se u aktivnom periodu (telefon ne zvoniti).                                                                                            |
|    | Telefonska sekretarica (samo XL495): bljeska kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Prikazuje se kada je telefonska sekretarica uključena.                                              |
|   | Treperi kada imate novu govornu poruku. Svijetli kada se govorne poruke već prikazuju u dnevniku poziva. Ikona se ne prikazuje kada nema govornih poruka.                                          |
|  | Tihi način rada je postavljen, ali trenutno nije njegov aktivni period.                                                                                                                            |
|  | Alarm je aktiviran.                                                                                                                                                                                |
|  | Prikazuje se prilikom prilagodbe glasnoće.                                                                                                                                                         |
| ECO                                                                               | Aktiviran je način rada <b>Eco</b> .                                                                                                                                                               |
| ECO+                                                                              | Aktiviran je način rada <b>ECO+</b> .                                                                                                                                                              |

## Provjera jačine signala

|                                                                                   |                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Broj crtica naznačuje status veze između telefona i bazne stanice. Što je više crtica prikazano, to je veza bolja. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Provjerite je li telefon povezan s baznom stanicom prije upućivanja ili primanja poziva ili upotrebe funkcija i značajki telefona.
- Ako začujete zvukove upozorenja dok razgovarate na telefon, baterija telefona je gotovo ispražnjena ili je telefon izvan dometa. Napunite bateriju ili pomaknite telefon bliže baznoj stanici.

### Napomena

- Kada je uključeno **ECO+**, ne prikazuje se jačina signala.

## Uključivanje ili isključivanje telefona

Pritisnite i zadržite  za uključivanje ili isključivanje telefona.

## 4 Pozivi



### Napomena

- Kada nestane struje, telefon ne može pristupiti uslugama za pozive u nuždi.



### Savjet

- Prije nego što pozivate ili za vrijeme poziva provjerite jačinu signala (pogledajte 'Provjera jačine signala' na stranici 10).

## Pozivanje

Pozivati možete na sljedeće načine:

- Uobičajeni poziv.
- Poziv s prethodnim biranjem.
- Pozivanje pomoću tipki za izravni odabir

Možete pozvati broj i s popisa prethodno biranih brojeva (pogledajte 'Ponovno biranje poziva' na stranici 22) te iz imenika (pogledajte 'Poziv broja iz imenika' na stranici 18) i dnevnika poziva (pogledajte 'Uz vraćanje poziva' na stranici 21).

### Uobičajeni poziv

- 1 Pritisnite ili .
- 2 Birajte telefonski broj.
  - ↳ Broj je biran.
  - ↳ Prikazuje se trajanje trenutnog poziva.

### Poziv s prethodnim biranjem

- 1 Biranje telefonskog broja
  - Za brisanje znamenke pritisnite [Očisti].
  - Za unos pauze pritisnite i zadržite # n/a.
- 2 Pritisnite ili za biranje poziva.

### Poziv pomoću tipke za izravan odabir

Brzi poziv možete uputiti pomoću zapisa prethodno dodijeljenog tipki za izravni odabir na sljedeće načine:

- Pritisnite **m1**, **m2** ili **m3** u stanju pripravnosti, a zatim pritisnite ili kako biste birali broj.
- Pritisnite ili kako biste najprije dobili ton za biranje. Zatim pritisnite **m1**, **m2** ili **m3** za prikaz sadržaja zapisa. Zatim pritisnite [OK] za biranje broja.



### Savjet

- Više informacija o postavljanju tipki za izravni odabir potražite u poglavlju "Imenik", odjeljak "Tipke za izravni odabir".



### Napomena

- Prikaz vremena naznačuje vrijeme trajanja trenutnog poziva.
- Ako začujete zvukove upozorenja, baterija u telefonu je gotovo prazna ili je telefon izvan dometa. Napunite bateriju ili pomaknite telefon bliže baznoj stanici.

## Preuzimanje poziva

Kada telefon zazvoni, možete odabrati neku od sljedećih opcija:

- pritisnuti ili kako biste odgovorili na poziv.
- podignuti telefon s bazne stanice (ili iz punjača) kako biste odgovorili na poziv kada ste aktivirali značajku automatskog odgovaranja (pogledajte 'Autom. odgovor' na stranici 26).



### Upozorenje

- Kada telefon zazvoni ili je aktiviran handsfree, telefon držite dalje od uha kako biste izbjegli oštećenje sluha.



## Napomena

- Usluga ID-a pozivatelja je dostupna ako ste registrirali tu uslugu kod svog davatelja usluga.



## Savjet

- U slučaju propuštenog poziva prikazuje se poruka obavijesti.
- Odaberite **[Tiho]** kako biste isključili zvono trenutnog dolaznog poziva.

## Završetak poziva

Poziv možete završiti na sljedeće načine:

- Pritisnite ;
- Stavite telefon na baznu stanicu ili postolje za punjenje.



## Napomena

- Postavljanjem telefona na baznu stanicu ili postolje za punjenje poziv se ne prekida ako je isključena značajka automatskog prekida veze.

## Prilagodba glasnoće u zvučniku na telefonu / zvučniku

Pritisnite / kako biste prilagodili glasnoću tijekom poziva.

- ↳ Glasnoća zvučnika na telefonu / zvučnika je prilagođena, a telefon se vraća na zaslone za pozive.

## Isključenje zvuka mikrofona

- 1 Pritisnite tijekom poziva.
  - ↳ Na telefonu se prikazuje **[Isključen zvuk]**.

- ↳ Pozivatelj vas ne čuje, ali vi i dalje čujete njezin/njegov glas.

- 2 Ponovno pritisnite kako biste uključili zvuk mikrofona.
  - ↳ Sada možete razgovarati s pozivateljem.

## Uključivanje/isključivanje zvučnika

Pritisnite .

## Drugi poziv



## Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži.

- 1 Pritisnite tijekom poziva.
  - ↳ Prvi poziv se stavlja na čekanje.
- 2 Birajte drugi broj.
  - ↳ Bira se broj prikazan na zaslonu.

## Odgovaranje na drugi poziv



## Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži.

Kada vas povremeni zvuk obavještava o dolaznom pozivu, na taj poziv možete odgovoriti na sljedeće načine:

- 1 Pritisnite ili kako biste odgovorili na poziv.
  - ↳ Prvi poziv se stavlja na čekanje i povezani ste s drugim pozivom.
- 2 Pritisnite i kako biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

---

## Prebacivanje između poziva

### Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži.

Pozive možete prebacivati na sljedeće načine:

- Pritisnite  i  ; ili
- Pritisnite **[Opcija]** i odaberite **[Prespoj poziv]**, a zatim ponovo pritisnite **[OK]** za potvrdu.
  - ↳ Trenutni poziv se stavlja na čekanje, a spojeni ste s drugim pozivom.

---

## Uspostavljanje konferencijskog poziva s vanjskim pozivateljima

### Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži. Informacije o naplati zatražite od davatelja usluga.

Kada su uspostavljena dva poziva, konferencijski poziv možete uspostaviti na neki od sljedećih načina:

- Pritisnite , a zatim  ; ili
- Pritisnite **[Opcija]**, odaberite **[Konferencija]**, a zatim ponovo pritisnite **[OK]** za potvrdu.
  - ↳ Dva poziva se spajaju i uspostavlja se konferencijski poziv.

## 5 Poziv preko interfona i konferencijski pozivi

### Napomena

- Značajka je dostupna samo kod modela s više slušalica.

Poziv preko interfona je poziv prema drugom telefonu koji dijeli istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje poziv između vas, korisnika drugog telefona i vanjskih pozivatelja.

### Uspostavljanje poziva s drugim telefonom

#### Napomena

- Ako su na baznoj stanici registrirana samo 2 telefona, pritisnite i zadržite **\*INT\*** kako biste uspostavili poziv s drugim telefonom.

- 1 Pritisnite i zadržite **\*INT\***.
  - ↳ Kod modela s više slušalica prikazat će se one koje su dostupne za poziv putem interfona, a zatim prijedite na korak 2.
  - ↳ Kod modela s dvije slušalice, zazvonit će druga slušalica, a zatim prijedite na korak 3.
- 2 Odaberite telefon, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
  - ↳ Odabrani telefon će zazvoniti.
- 3 Pritisnite **[📞]** na odabranom telefonu.
  - ↳ Uspostavlja se poziv preko interfona.
- 4 Pritisnite **[📞]** za prekid poziva preko interfona.

### Tijekom telefonskog razgovora

Tijekom poziva možete ići od jednog do drugog telefona:

- 1 Pritisnite i zadržite **\*INT\***.
  - ↳ Trenutni pozivatelj se stavlja na čekanje.
  - ↳ Kod modela s više slušalica prikazat će se one koje su dostupne za poziv putem interfona, a zatim prijedite na korak 2.
- 2 Odaberite telefon, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
  - ↳ Pričekajte dok druga strana ne odgovori na vaš poziv.

### Prebacivanje između poziva

Pritisnite i zadržite **\*INT\*** za prebacivanje između vanjskog poziva i poziva preko interfona.

### Uspostavljanje konferencijskog poziva

Trosmjerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika drugog telefona i vanjskih pozivatelja. Za to su potrebna dva telefona koji dijele istu baznu stanicu.

### Tijekom vanjskog poziva

- 1 Pritisnite i zadržite **\*INT\*** za uspostavljanje internog poziva.
  - ↳ Vanjski pozivatelj se stavlja na čekanje.
  - ↳ Kod modela s više slušalica prikazat će se one koje su dostupne za poziv putem interfona, a zatim prijedite na korak 2.
  - ↳ Kod modela s dvije slušalice, zazvonit će druga slušalica, a zatim prijedite na korak 3.
- 2 Odaberite telefon, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
  - ↳ Odabrani telefon će zazvoniti.



- 3 Pritisnite  na odabranom telefonu.  
↳ Uspostavlja se poziv preko interfona.
- 4 Pritisnite **[Konf.]**.  
↳ Uključeni ste u trosmjerni konferencijski poziv s vanjskim pozivom i odabranim telefonom.
- 5 Pritisnite  za prekid konferencijskog poziva i prebacivanje postojećeg poziva na odabrani telefon.

#### Napomena

- Pritisnite  kako biste se pridružili konferencijskom razgovoru s drugim telefonom koji je u tijeku ako je **[Usluge] > [Konferencija]** postavljeno na **[Aut.]**.

---

## Tijekom konferencijskog poziva

- 1 Pritisnite **[Int.]** kako biste vanjski poziv stavili na čekanje i vratili se internom pozivu.  
↳ Vanjski poziv se stavlja na čekanje.
- 2 Pritisnite **[Konf.]** kako biste ponovo uspostavili konferencijski poziv.

#### Napomena

- Ako telefon prekine poziv za vrijeme konferencijskog poziva, drugi telefon ostaje spojen s vanjskim pozivom.

## 6 Tekst i brojevi

Možete unijeti tekst i brojeve za naziv telefona, unose u imenik i druge stavke izbornika.

---

### Unos teksta i brojeva

- 1 Jednom ili nekoliko puta pritisnite alfanumeričku tipkovnicu kako biste unijeli odabrani znak.
- 2 Pritisnite **[Očisti]** za brisanje znaka. Pritisnite i zadržite **[Očisti]** za brisanje svih znakova. Pritisnite **▲** **↩** i **▼** **↩** za pomicanje pokazivača lijevo i desno.
- 3 Pritisnite **□** za dodavanje razmaka.



#### Napomena

- Informacije o mapiranju znakova i brojeva na tipkovnici potražite u poglavlju "Dodatak".

---

### Prebacivanje između velikih i malih slova

Prvo slovo svake riječi u rečenici je zadano veliko slovo, a ostala su mala slova. Pritisnite i zadržite **#** **↕** za prebacivanje između velikih i malih slova.

# 7 Imenik

Ovaj telefon sadrži imenik u koji se može pohraniti do 50 zapisa. Svaki zapis može imati ime duljine do 16 znakova. U svaki zapis mogu se pohraniti do 2 broja, svaki duljine do 24 znamenke.

## Tipke za izravan odabir

Telefon ima i 3 tipke za izravni odabir za spremanje telefonskih brojeva za pozive u nuždi ili telefonskih brojeva koje često koristite.

### Postavljanje tipki za izravan odabir.

- 1 Unesite broj.
- 2 Pritisnite i zadržite **m1**, **m2** ili **m3**.
- 3 Unesite/uredite ime, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 4 Unesite/uredite broj, a zatim pritisnite **[Spremi]** kako biste potvrdili.  
↳ Tipka za izravan odabir je postavljena.

#### Napomena

- Ako se na toj tipki već nalazi zapis, potrebno je potvrditi kako stari zapis želite zamijeniti novim.
- Zapisi imenika i zapisi tipki za izravni odabir spremaju se na baznu stanicu. Kod modela s više slušalica, isti zapisi imenika i zapisi tipki za izravni odabir dijele se između slušalica.

## Memorije s izravnim pristupom

Imate do 2 memorije s izravnim pristupom (tipke 1 i 2). Ovisno o državi u kojoj živite, tipke 1 i 2 prethodno su postavljene na broj govorne pošte i broj usluga za informacije vašeg davatelja usluge. Kada pritisnete i zadržite tipku u stanju

pripravnosti, spremljeni broj telefona automatski se poziva.

#### Napomena

- Dostupnost memorije s izravnim pristupom ovisi o državi.

## Prikaz imenika

#### Napomena

- Imenik možete pregledavati samo na jednom telefonu istovremeno.

- 1 Pritisnite   ili odaberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Pregled]** > **[OK]** kako biste pristupili imeniku.
- 2 Odaberite kontakt i prikažite dostupne informacije.

## Pretraživanje zapisa

Zapise u imeniku možete pretraživati na sljedeće načine:

- Krećite se kroz popis kontakata.
- Unesite prvi znak imena kontakta.

## Kretanje kroz popis kontakata

- 1 Pritisnite   ili odaberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Pregled]** > **[OK]** kako biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite   i   za kretanje kroz imenik.

## Unos prvog znaka naziva kontakta

- 1 Pritisnite   ili odaberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Pregled]** > **[OK]** kako biste pristupili imeniku.

- 2 Pritisnite alfanumeričku tipku koja odgovara znaku.  
↳ Prikazuje se prvi zapis koji počinje tim znakom.

## Poziv broja iz imenika

- 1 Pritisnite **▲** **☎** ili odaberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Pregled]** > **[OK]** kako biste pristupili imeniku.
- 2 Odaberite kontakt u imeniku.
- 3 Pritisnite **[Pregled]**.
- 4 Odaberite vrstu broja (mobitel / kućni telefon / telefon u uredu) i pritisnite **☎** za pozivanje.

## Pristup imeniku tijekom poziva

- 1 Pritisnite **[Opcija]** i odaberite **[Imenik]**.
- 2 Potvrdite pritiskom na **[OK]**.
- 3 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.  
↳ Prikazat će se broj.

## Dodavanje zapisa



### Napomena

- Ako je memorija imenika puna, prikazat će se poruka obavijesti na telefonu. Izbrišite neke stare zapise kako biste mogli dodati nove.
- Kada promijenite broj zapisa, novi broj prebrisat će onaj stari.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Dodaj novo]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Unesite ime, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.

- 3 Unesite broj mobitela, kućnog telefona i telefona u uredu (odaberite jedan od njih) i pritisnite **[Spremi]** za potvrdu.  
↳ Novi zapis je pohranjen.



### Savjet

- Pritisnite i zadržite **#** za umetanje pauze.
- Jednom ili nekoliko puta pritisnite alfanumeričku tipkovnicu kako biste unijeli odabrani znak.
- Pritisnite **[Očisti]** za brisanje znaka. Pritisnite **▲** **☎** / **▼** **☎** za pomicanje pokazivača ulijevo i udesno.



### Napomena

- Za svaki unos u imenik možete spremiti najviše 2 broja.

## Uređivanje zapisa

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Uredi]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 3 Uredite naziv, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 4 Odaberite broj mobitela / kućnog telefona / telefona u uredu i pritisnite **[OK]** kako biste potvrdili.
- 5 Uredite broj, a zatim pritisnite **[Spremi]** za potvrdu.

## Brisanje zapisa

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Izbriši]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.  
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 3 Potvrdite pritiskom na **[OK]**.  
↳ Zapis se briše.

---

## Brisanje svih zapisa

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Izbriši sve]** i pritisnite **[OK]** za potvrdu.  
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 2 Potvrdite pritiskom na **[OK]**.  
↳ Izbrisat će se svi zapisi (osim 2 unosa memorije s izravnim pristupom).

## 8 Dnevnik poziva

Dnevnik poziva pohranjuje povijest odlaznih poziva za sve propuštene, primljene ili blokirane pozive. Popis prethodnih dolaznih poziva uključuje ime i broj pozivatelja, vrijeme i datum poziva. Ova je značajka dostupna ako ste uslugu prepoznavanje ID-a korisnika registrirali kod svog davatelja usluga.

Telefon može pohraniti do 50 zapisa o dolaznim pozivima. Ikona dnevnika poziva treperi na telefonu kako bi vas podsjetila na neodgovorene pozive. Ako pozivatelj dopušta prikaz svog identiteta, možete vidjeti njezino/njegovo ime ili broj. Zapisi o pozivima se prikazuju u kronološkom redoslijedu, a posljednji primljeni poziv je na vrhu popisa.

### Napomena

- Provjerite je li broj na popisu poziva valjan prije nego što uzvratite poziv izravno putem popisa poziva.

Ikone prikazane na zaslonu naznačuju propuštene/primljene/blokirane pozive.

| Ikone                                                                             | Opis                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Svijetli prilikom pretraživanja dolaznih poziva na koje ste odgovorili u dnevniku poziva.                                                                                                             |
|  | Bljeska kada imate novi propušteni poziv ili kada pretražujete nepregledane propuštene pozive u dnevniku poziva.<br>Svijetli prilikom pretraživanja pregledanih propuštenih poziva u dnevniku poziva. |
|  | Svijetli prilikom pretraživanja blokiranih poziva u dnevniku poziva.                                                                                                                                  |

## Vrsta popisa poziva

Možete postaviti prikaz svih dolaznih poziva ili samo propuštenih poziva iz dnevnika poziva.

### Napomena

- Ova značajka ovisi o državi.

## Odabir vrste popisa poziva

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Vrs. pop. poz.]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Prikaz zapisa o pozivima

- 1 Pritisnite  .  
↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite **[Opcija]**.
- 3 Odaberite **[Pregled]** > **[OK]** za pristup dodatnim informacijama.

## Spremanje zapisa o pozivima u imenik

- 1 Pritisnite  .  
↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite **[Opcija]**.
- 3 Odaberite **[Spremi broj]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 5 Odaberite vrstu broja (mobitel / kućni telefon / telefon u uredu) i zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.

- 6 Uredite broj, a zatim pritisnite **[Spremi]** za potvrdu.  
↳ Zapis se pohranjuje.

---

## Uzvratanje poziva

- 1 Pritisnite ▼ .
- 2 Odaberite zapis na popisu.
- 3 Pritisnite  kako biste uspostavili poziv.

---

## Brisanje zapisa o pozivu

- 1 Pritisnite ▼ .
- ↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite **[Opcija]**.
- 3 Odaberite **[Izbriši]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potvrdite pritiskom na **[OK]**.  
↳ Zapis se briše.

---

## Brisanje svih zapisa o pozivima

- 1 Pritisnite ▼ .
- ↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Pritisnite **[Opcija]** za ulaz u izbornik opcija.
- 3 Odaberite **[Izbriši sve]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potvrdite pritiskom na **[OK]**.  
↳ Svi zapisi se brišu.

## 9 Popis prethodno biranih brojeva

Popis prethodno biranih brojeva pohranjuje prethodno birane brojeve. On uključuje imena i/li brojeve koje ste pozivali. Telefon može pohraniti do 20 zapisa prethodnih poziva.

### Prikaz zapisa prethodno biranih brojeva

odaberite **[Biraj]**.

### Spremanje zapisa prethodno biranog broja u imenik

- 1 Pritisnite **[Biraj]** za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite zapis, pritisnite **[OK]**, a zatim pritisnite **[Opcija]**.
- 3 Odaberite **[Spremi broj]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 5 Odaberite vrstu broja (mobitel / kućni telefon / telefon u uredu) i zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 6 Uredite broj, a zatim pritisnite **[Spremi]** za potvrdu.  
↳ Zapis se pohranjuje.

### Ponovno biranje poziva

- 1 Pritisnite **[Biraj]**.
- 2 Odaberite zapis koji želite pozvati. Pritisnite   
↳ Broj je biran.

### Pristup popisu prethodno biranih brojeva tijekom poziva

- 1 Pritisnite **[Opcija]** i odaberite **[Ponovno biraj]**.
- 2 Potvrdite pritiskom na **[OK]**.

### Brisanje zapisa prethodno biranog poziva

- 1 Pritisnite **[Biraj]** za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite **[Opcija]**.
- 3 Odaberite **[Izbriši]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.  
↳ Zapis se briše.

### Brisanje svih zapisa prethodno biranih poziva

- 1 Pritisnite **[Biraj]** za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite **[Opcija] > [Izbriši sve]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 3 Potvrdite pritiskom na **[OK]**.  
↳ Svi zapisi se brišu.



# 10 Postavke telefona

Postavke telefona možete prilagoditi prema želji.

## Postavke zvuka

### Pojačanje zvuka



#### Oprez

- Pojačanje zvuka trebaju koristiti samo osobe oštećenog sluha.



#### Napomena

- U svrhu zaštite sluha pojačanje zvuka deaktivirat će se na kraju svakog poziva.

Ova funkcija omogućava pojačanje glasnoće u zvučniku na telefonu ili u handsfree načinu rada. Pritisnite **↗** kako biste aktivirali/deaktivirali funkciju pojačanja zvuka tijekom poziva. Dok je aktivirano pojačanje zvuka, LED indikator na telefonu stalno će svijetliti. **[Poj. zvuka uk.]** će se prikazati.

### Postavite kompatibilnost sa slušnim pomagalom

Telefon je kompatibilan sa slušnim pomagalicama (sukladno standardu ETS300381). Time se omogućava povezivanje telefona sa slušnim pomagalom radi povećanja glasnoće i smanjenja buke.

Odaberite **[Meni] > [Post. tel.] > [Zvukovi] > [MySound] > [Slušalica] > [HAC]**, zatim pritisnite **[OK]** kako biste potvrdili.

↪ Postavka je spremljena.

### Postavljanje zvučnog profila

Zvuk u zvučniku na telefonu ili u handsfree načinu rada možete prilagoditi pomoću jednog od 3 profila.

- 1 Odaberite **[Meni] > [Post. tel.] > [Zvukovi] > [MySound]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 2 Odaberite **[Slušalica]/[Zvučnik]**.
- 3 Odaberite profil, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.  
↪ Postavka je spremljena.

### Pristupanje profilu zvuka tijekom poziva

Pritisnite **[Zvuk]** jednom ili nekoliko puta kako biste promijenili zvučni profil tijekom poziva.

### Postavljanje glasnoće zvona telefona

Možete odabrati između 5 razina glasnoće ili **[Isključen]**.

- 1 Odaberite **[Meni] > [Post. tel.] > [Zvukovi] > [Glasnoća zvona]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 2 Odaberite razinu glasnoće, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.  
↪ Postavka je spremljena.

### Postavljanje zvuka zvona telefona

Možete odabrati između 10 zvukova zvona.

- 1 Odaberite **[Meni] > [Post. tel.] > [Zvukovi] > [Zvonjenja]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 2 Odaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.  
↪ Postavka je spremljena.

### Postavljanje vizualne zvonjave

Kada je aktivirana vizualna zvonjava, pozadinsko osvetljenje zaslona bljeskat će prilikom dolaznog poziva.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Zvukovi]** > **[Vizualno zvono]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 2 Odaberite **[Treper. uklj.]/[Treper. isklj.]**, a zatim pritisnite **[OK]** kako biste potvrdili.  
↳ Postavka je spremljena.

## Tihi način rada

Telefon možete postaviti na tihi način rada i taj način rada omogućiti na određeno vrijeme. Kada je aktiviran tihi način rada, telefon neće zvoniti niti oglašavati bilo kakva upozorenja i zvukove.



### Napomena

- Kada pritisnete za pronalaženje telefona ili kada aktivirate alarm, telefon još uvijek šalje upozorenje čak i ako je aktiviran tihi način rada.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Zvukovi]** > **[Tihi rad]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 2 Odaberite **[Uklj./isklj.]** > **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.
- 3 Odaberite **[Poč. i kraj]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 4 Postavite vrijeme, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.  
↳ Prikazat će se .

## Postavljanje zvuka tipke

Zvuk tipke je zvuk koji čujete kada pritisnete tipku na telefonu.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Zvukovi]** > **[Zvuk tipke]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 2 Odaberite **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.

↳ Postavka je spremljena.

## Zvučni signal za postavljanje telefona na baznu stanicu

To je zvučni signal koji ćete čuti kada telefon postavite na baznu stanicu ili punjač.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Zvukovi]** > **[Ton priključ.]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 2 Odaberite **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Postavljanje zvučnog signala za bateriju

Zvučni signal za bateriju je zvuk koji se čuje kada je razina napunjenosti baterije niska i bateriju treba napuniti.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Zvukovi]** > **[Sign. baterije]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 2 Odaberite **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Eco način rada

Način rada **ECO** smanjuje prijenosnu snagu slušalice i bazne stanice tijekom poziva i kada se telefon nalazi u stanju pripravnosti.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Eko. nač. rada]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Uključeno]/[Isključen]** i pritisnite **[OK]** za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.  
↳ U stanju pripravnosti prikazuje se **ECO**.



## Napomena

- Kada je način rada **ECO** postavljen na **[Uključeno]**, domet između telefona i bazne stanice može biti smanjen.

## ECO+ nač. rada

Kada se aktivira način rada **ECO+**, uklanja se zračenje telefona i bazne stanice u stanju pripravnosti.

- 1 Odaberite **[Meni] > [Post. tel.] > [ECO+ nač. rada]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Uključeno]/[Isključen]** i pritisnite **[OK]** za potvrdu.
  - ➔ Postavka je spremljena.
  - ➔ Nakon određenog vremena u stanju pripravnosti prikazat će se **ECO+**.



## Napomena

- Pazite da svi telefoni registrirani s baznom stanicom budu XL490/XL495 kako bi **ECO+** značajka ispravno funkcionirala.
- Kada se aktivira **ECO+**, vrijeme stanja pripravnosti se smanjuje. Razlog tome je to što u načinu rada **ECO+** bazna stanica ne odašilje signal u stanju pripravnosti; stoga telefon mora češće provjeravati ima li signala s bazne stanice radi prepoznavanja dolaznih poziva ili drugih zahtjeva s bazne stanice. Osim toga, produžuje se vrijeme potrebno da telefon pristupi značajkama kao što su postavljanje poziva, dnevnik poziva, dojavljivanje i pretraživanje imenika. Telefon vas neće obavijestiti o prekidu veze u slučaju prekida napajanja ili izlaza iz dometa.

U sljedećoj tablici prikazan je trenutni status zaslona telefona s različitim postavkama u načinima rada **ECO** i **ECO+**.

| ECO način rada     | ECO+ način rada    | Prikaz ikona telefona                   |
|--------------------|--------------------|-----------------------------------------|
| <b>[Isključen]</b> | <b>[Isključen]</b> | <b>eco</b> i <b>ECO+</b> su isključeni. |

|                    |                    |                                                                                                                |
|--------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>[Isključen]</b> | <b>[Uključeno]</b> | <b>eco</b> se prikazuje samo nakon aktivacije načina rada <b>ECO+</b> u stanju pripravnosti.                   |
| <b>[Uključeno]</b> | <b>[Isključen]</b> | Prikazat će se <b>eco</b> .                                                                                    |
| <b>[Uključeno]</b> | <b>[Uključeno]</b> | <b>eco</b> se prikazuje i mijenja u <b>ECO+</b> kada se aktivira način rada <b>ECO+</b> u stanju pripravnosti. |

## Naziv telefona

Naziv telefona može biti dug do 14 znakova. Prikazuje se na zaslonu telefona dok je ona u stanju pripravnosti.

- 1 Odaberite **[Meni] > [Post. tel.] > [Naziv telefona]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Unesite ili uredite naziv. Za brisanje znaka odaberite **[Očisti]**.
- 3 Potvrdite pritiskom na **[OK]**.
  - ➔ Postavka je spremljena.

## Postavljanje datuma i vremena

Informacije potražite u odjeljku "Postavljanje datuma i vremena (pogledajte 'Postavljanje datuma i vremena' na stranici 8)".

## Postavljanje jezika zaslona



## Napomena

- Ova značajka vrijedi samo za modele s podrškom za više jezika.
- Jezici dostupni za odabir razlikuju se ovisno o državi.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Jezik]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite jezik, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.  
 ↳ Postavka je spremljena.

## Autom. odgovor

Nakon aktivacije značajke za automatsko odgovaranje, na dolazni poziv možete se automatski javiti trenutačno. Ako deaktivirate ovu značajku, za javljanje na dolazni poziv morat ćete pritisnuti  ili .

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Aut. odgovor]**, a zatim odaberite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim odaberite **[OK]** za potvrdu.  
 ↳ Postavka je spremljena.

|               |                                                                                                                                                                                          |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED indikator | Status punjenja                                                                                                                                                                          |
| Uključen      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Telefon je na baznoj stanici ili postolju za punjenje u stanju pripravnosti.</li> <li>• Pojačanje zvuka uključeno je tijekom poziva.</li> </ul> |
| Isključen     | Telefon nije na baznoj stanici niti na postolju za punjenje.                                                                                                                             |
| Treperi       | Zvuk telefona je isključen.                                                                                                                                                              |

## Postavljanje ponašanja LED indikatora na telefonu

Možete postaviti ponašanje LED indikatora na telefonu za razne događaje ili status punjenja. Odaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[LED status]** > **[Status događ.]/[Stat. punjenja]**, zatim pritisnite **[OK]** kako biste potvrdili.  
 ↳ Postavka je spremljena.

U tablici u nastavku prikazuje se trenutni status za razna ponašanja LED indikatora na telefonu.

|               |                                                                                                                                                                                              |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED indikator | Status događaja                                                                                                                                                                              |
| Uključen      | Pojačanje zvuka je uključeno.                                                                                                                                                                |
| Isključen     | Poziv u tijeku ili stanje pripravnosti.                                                                                                                                                      |
| Treperi       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Imate novu poruku.</li> <li>• Imate novu poruku govorne pošte.</li> <li>• Imate propušteni poziv.</li> <li>• Zvuk telefona je isključen.</li> </ul> |

# 11 Budilica

Telefon ima ugrađenu budilicu. Provjerite dolje navedene informacije kako biste postavili budilicu.

---

## Postavljanje budilice

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Alarm]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 2 Odaberite **[Jednokratno]** ili **[Dnevno]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 3 Unesite vrijeme za budilicu, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
  - ↳ Budilica je postavljena i na zaslonu se prikazuje .



### Savjet

- Pritisnite   /   kako biste mijenjali između **[am]/[pm]** (ovisi o državi).

---

## Isključivanje budilice

---

### Kada budilica zazvoni

Pritisnite bilo koju tipku kako biste isključili alarm.

---

### Prije nego što budilica zazvoni

Odaberite **[Meni]** > **[Alarm]** > **[Isključen]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.

↳ Postavka je spremljena.

# 12 Telefonska sekretarica

## Napomena

- Dostupno samo za XL495.

Telefon sadrži telefonsku sekretaricu koja snima neodgovorene pozive kada je uključena. Možete daljinski pristupiti telefonskoj sekretarici i promijeniti postavke pomoću izbornika za telefonsku sekretaricu na telefonu. Tipka ► na baznoj stanici svijetli dok je telefonska sekretarica uključena.

## Uključivanje ili isključivanje automatske sekretarice

Automatsku sekretaricu možete uključiti ili isključiti preko bazne stanice ili telefona.

### Preko telefona

- 1 Odaberite **[Meni] > [Tel. sekreta.] > [Uklj./isklj.] > [Uključeno]/[Isključen]**, zatim pritisnite **[OK]** kako biste potvrdili.
- 2 Kada je telefonska sekretarica uključena, odaberite **[Samo odgovor]/[Snimi i]**, a zatim pritisnite **[OK]** kako biste potvrdili.  
↳ Postavka je spremljena.

## Napomena

- **[Samo odgovor]** znači da se samo odgovara na pozive, a poruke se ne snimaju.
- **[Snimi i]** znači da se odgovara na pozive i da se poruke snimaju.

### Preko bazne stanice

Pritisnite  kako biste uključili ili isključili automatsku sekretaricu u stanju pripravnosti.

## Napomena

- Kada se telefonska sekretarica uključuje, odgovara na dolazne pozive nakon određenog broja zvukova zvana, ovisno o postavki odgode zvana.

## Obiteljske bilješke

Možete ostaviti zvučnu poruku obitelji na telefonskoj sekretarici.

- 1 Odaberite **[Meni] > [Tel. sekreta.] > [Obitelj. bilj.]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Približite se mikrofону i započnite snimanje nakon zvučnog signala.
- 3 Pritisnite **[OK]** kako biste zaustavili snimanje.
- 4 Pritisnite **[OK]** kako biste preslušali zvučnu bilješku.
- 5 Pritisnite **[OK]** kako biste spremili obiteljsku bilješku ili **[Izbriši]** kako biste je uklonili.

## Postavljanje jezika telefonske sekretarice

## Napomena

- Ova značajka vrijedi samo za modele s podrškom za više jezika.

Jezik telefonske sekretarice je jezik za obavijesti.

- 1 Odaberite **[Meni] > [Tel. sekreta.] > [Govorni jezik]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite jezik, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.

---

## Postavljanje načina odgovaranja na pozive

Možete postaviti telefonsku sekretaricu i odabrati mogu li pozivatelji ostavljati poruke. Odaberite **[Snimi i]** ako pozivateljima želite dopustiti ostavljanje poruka. Odaberite **[Samo odgovor]** ako pozivateljima želite zabraniti ostavljanje poruka.

- 1 Odaberite **[Meni] > [Tel. sekreta.] > [Glas. odgovor]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite način odgovaranja na pozive, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.

### Napomena

- Ako je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje na način rada **[Samo odgovor]**.

---

## Obavijesti

Obavijest je poruka koju pozivatelj čuje kada telefonska sekretarica odgovori na poziv. Telefonska sekretarica ima 2 prethodno snimljene obavijesti: **[Snimi i]** i **[Samo odgovor]**.

---

### Snimanje obavijesti

Maksimalna dužina obavijesti je 3 minute. Nova snimljena obavijest automatski zamjenjuje staru.

- 1 Odaberite **[Meni] > [Tel. sekreta.] > [Obavijest]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Samo odgovor]** ili **[Snimi i]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 3 Odaberite **[Snimi]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 4 Približite se mikrofону i započnite snimanje nakon zvučnog signala.

- 5 Pritisnite **[OK]** za prekid snimanja ili se snimanje zaustavlja nakon 3 minute.  
↳ Na telefonu možete preslušati novu snimljenu obavijest.

### Napomena

- Prilikom snimanja obavijesti približite se mikrofону dok govorite.

---

## Preslušavanje obavijesti

- 1 Odaberite **[Meni] > [Tel. sekreta.] > [Obavijest]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Samo odgovor]** ili **[Snimi i]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 3 Odaberite **[Poslušaj]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Možete preslušati trenutnu obavijest.

### Napomena

- Nakon što odgovorite na dolazni poziv više ne možete preslušati obavijest.

---

## Vraćanje zadane obavijesti

- 1 Odaberite **[Meni] > [Tel. sekreta.] > [Obavijest]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Snimi i]** ili **[Samo odgovor]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 3 Odaberite **[Koristi zadano]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Zadana obavijest je vraćena.

---

## Dolazne poruke

Svaka poruka može trajati najviše 3 minute. Kada primite nove poruke, indikator nove

poruke bljeska na telefonskoj sekretarici i telefonu.

### Napomena

- Ako se javite dok pozivatelj ostavlja poruku, snimanje se zaustavlja te možete izravno razgovarati s pozivateljem.
- Ako je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje na način rada **[Samo odgovor]**. Izbrišite stare poruke kako biste mogli primiti nove.

## Preslušavanje dolaznih poruka

Dolazne poruke možete slušati redoslijedom kojim su snimljene.

### Preko bazne stanice

- Za pokretanje/zaustavljanje reprodukcije pritisnite **▶■**.
- Za prilagodbu glasnoće pritisnite **◀◀ / ▶▶**.
- Za reprodukciju prethodne poruke / ponovnu reprodukciju trenutne poruke pritisnite **◀**.
- Za reprodukciju sljedeće poruke pritisnite **▶**.
- Za brisanje trenutne poruke pritisnite **🗑**.

### Napomena

- Izbrisane poruke se ne mogu vratiti.

### Preko telefona

Dolazne poruke možete slušati redoslijedom kojim su snimljene.

- Ako imate nove poruke, pritisnite **📞** kako biste ih preslušali. Ako nema novih poruka, pritisnite **📞**, a zatim **[OK]** kako biste preslušali stare poruke.
- Odaberite **[Meni] > [Tel. sekreta.] > [Poslušaj]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
  - ↳ Nove poruke se počinju reproducirati. Ako nema novih poruka, počinju se reproducirati stare poruke.
- Pritisnite **[Nazad]** za zaustavljanje.
- Pritisnite **[OK]** za ulaz u izbornik opcija.

- Pritisnite **▲📞 / ▼📞** za povećanje/smanjenje glasnoće.

## Brisanje dolazne poruke

### Preko bazne stanice

Pritisnite **🗑** kada preslušate poruku.

↳ Trenutna poruka se briše.

### Preko telefona

- 1 Prilikom preslušavanja poruke pritisnite **[Opcija]** za otvaranje izbornika s opcijama.
- 2 Odaberite **[Izbriši]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
  - ↳ Trenutna poruka se briše.

## Brisanje svih starih dolaznih poruka

Pritisnite i zadržite **🗑** na baznoj stanici u stanju pripravnosti.

↳ Sve stare poruke se trajno brišu.

### Preko telefona

- 1 Odaberite **[Meni] > [Tel. sekreta.] > [Izbriši sve]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
  - ↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 2 Potvrdite pritiskom na **[OK]**.
  - ↳ Sve stare poruke se trajno brišu.

### Napomena

- Možete izbrisati samo pročitane poruke. Izbrisane poruke se ne mogu vratiti.

## Selekcija poziva

Možete čuti pozivatelja dok ostavlja poruku. Pritisnite **📞** kako biste odgovorili na poziv.

### Preko bazne stanice

Pritisnite **◀◀ / ▶▶** za prilagodbu glasnoće zvučnika tijekom selekcije poziva.





#### Napomena

- Ako zvučnik postavite na najnižu razinu glasnoće, funkcija selekcije poziva će se isključiti.

## Postavljanje odgode zvuka zvona

Možete postaviti koliko puta će telefon zazvoniti prije nego što se telefonska sekretarica javi na poziv.

- 1 Odaberite **[Meni] > [Tel. sekreta.] > [Odgoda zvona]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite novu postavku, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.



#### Napomena

- Provjerite je li telefonska sekretarica uključena prije primjene ove značajke.



#### Savjet

- Kada daljinski pristupate telefonskoj sekretarici, preporučujemo da odgodu zvuka zvona postavite na način rada **[Ušteda impulsa]**. Ovo je ekonomičan način rukovanja porukama. Kada imate nove poruke, telefonska sekretarica se javlja na poziv nakon 3 zvuka zvona. Kada nema poruka, javlja se nakon 5 zvukova zvona.

## Daljinski pristup

Telefonskom sekretaricom možete rukovati i kada niste kod kuće. Jednostavno nazovite svoj broj preko tonskog telefona i unesite četveroznamenkasti PIN.



#### Napomena

- PIN za daljinski pristup je jednak kao PIN sustava. Prethodno postavljeni PIN je 0000.

## Aktivacija/deaktivacija daljinskog pristupa

Možete dopustiti ili blokirati daljinski pristup telefonskoj sekretarici.

- 1 Odaberite **[Meni] > [Tel. sekreta.] > [Daljin. pris.]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Aktiviraj]/[Deaktiviraj]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Promjena PIN šifre

- 1 Odaberite **[Meni] > [Tel. sekreta.] > [Daljin. pris.] > [Promijeni PIN]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 2 Unesite stari PIN, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 3 Unesite novu PIN šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 4 Ponovo unesite novu PIN šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **[Spremi]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Daljinski pristup telefonskoj sekretarici

- 1 Nazovite broj svog kućnog telefona pomoću telefona s tonskim biranjem.
- 2 Kada čujete obavijest, unesite **#**.
- 3 Unesite PIN.  
↳ Sada imate pristup telefonskoj sekretarici i možete preslušavati poruke.



#### Napomena

- Imate priliku dvaput unijeti PIN prije nego što se veza prekine.

- 4 Za izvršenje funkcije pritisnite tipku. Popis dostupnih funkcija potražite u tablici s

naredbama za daljinski pristup koja se nalazi ispod.

#### Napomena

- U slučaju da nema poruka, veza se automatski prekida ako se unutar 8 sekundi ne pritisne nijedna tipka.

Treperi  
(brzo)

- Nema novih poruka; memorija je puna.
- Način rada za registraciju.

## Naredbe za daljinski pristup

| Tipka | Funkcija                                                                            |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | Preslušavanje prethodne poruke.                                                     |
| 2     | Preslušavanje poruka.                                                               |
| 3     | Prelazak na sljedeću poruku.                                                        |
| 6     | Brisanje trenutne poruke.                                                           |
| 7     | Uključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno prilikom preslušavanja poruka).  |
| 8     | Zaustavljanje poruke.                                                               |
| 9     | Isključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno prilikom preslušavanja poruka). |

## LED indikator na baznoj stanici

U tablici u nastavku prikazuje se trenutni status za razne LED indikatore na baznoj stanici.

| LED indikator   | Status poruke                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stalno svijetli | <ul style="list-style-type: none"><li>• Nema novih poruka, a memorija nije puna.</li><li>• Telefon je uključen.</li><li>• Aktivacija načina rada dojavljivača.</li></ul>                                                                                      |
| Treperi         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Dobili ste novu poruku; memorija nije puna.</li><li>• Dolazni poziv.</li><li>• Snimanje dolazne poruke/ obavijesti.</li><li>• Reprodukcija poruke.</li><li>• Udaljeni pristup / slušanje poruka s telefona.</li></ul> |

# 13 Usluge

Telefon podržava niz značajki koje vam pomažu u rukovanju pozivima.

## Vrsta popisa poziva

Možete postaviti prikaz svih dolaznih poziva ili samo propuštenih poziva iz dnevnika poziva.



### Napomena

- Ova značajka ovisi o državi.

## Odabir vrste popisa poziva

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Vrs. pop. poz.]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Automatski konferencijski poziv

Kako biste se pridružili vanjskom pozivu s drugim telefonom, pritisnite **☎**.



### Napomena

- Značajka je dostupna samo kod modela s više slušalica.

## Aktivacija/deaktivacija automatskog konferencijskog poziva

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Konferencija]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.

- 2 Odaberite **[Aut.]**/**[Isključen]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Zabrana poziva

Zabranom poziva koji započinju određenim znamenkama možete blokirati odlazne pozive na određene brojeve, npr. međunarodne pozive ili pozive prema neželjenim telefonskim linijama. Možete izraditi 4 skupine brojeva s najviše 4 znamenke za svaku skupinu brojeva. Ako pokušate uspostaviti poziv koji počinje s nekom od te 4 skupine brojeva, odlazni poziv bit će zabranjen.

## Odabir načina rada zabrane

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Zabrana poziva]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Unesite PIN / pristupnu šifru za zabranu poziva. Zadani PIN ili pristupna šifra je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 3 Odaberite **[N. r. zabrane]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 4 Odaberite **[Uključeno]**/**[Isključen]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Dodavanje novih brojeva na popis zabranjenih

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Zabrana poziva]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Unesite PIN / pristupnu šifru za zabranu poziva. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 3 Odaberite **[Br. za zabranu]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 4 Odaberite broj iz popisa i zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 5 Uredite broj, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.

↪ Postavka je spremljena.

## Promjena PIN koda / pristupne šifre za zabranu poziva

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Zabrana poziva]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Unesite PIN / pristupnu šifru za zabranu poziva. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 3 Odaberite **[Promijeni PIN]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 4 Unesite stari PIN / pristupnu šifru za zabranu poziva. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 5 Unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 6 Ponovo unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **[Spremi]**.  
↪ Postavka je spremljena.

## Blokada poziva

Postoje dva načina blokade dolaznih poziva:

- blokada anonimnih poziva;
- izrada popisa blokiranih.



### Napomena

- Prije korištenja ove značajke provjerite jeste li se pretplatili na uslugu identifikacije pozivatelja.

## Blokada anonimnih poziva

Možete blokirati pozive bez identifikacije kako biste smanjili broj neželjenih poziva kao što su pozive telefonskih prodavača.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Blokada poziva]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Unesite PIN / pristupnu šifru za blokadu poziva. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.

- 3 Odaberite **[Anonimni poziv]** > **[Uključeno]/[Isključen]** kako biste aktivirali/deaktivirali blokadu poziva, a zatim pritisnite **[OK]** kako biste potvrdili.  
↪ Postavka je spremljena.

## Popis blokiranih

Možete dodati brojeve na popis blokiranih kako biste blokirali dolazne pozive s određenih nepoželjnih brojeva. Možete izraditi 4 skupine brojeva s najviše 24 znamenke za svaku skupinu brojeva. Prilikom dolaznog poziva koji započinje s nekom od te 4 skupine brojeva, zvuk zvana će se utišati.



### Napomena

- Ako broj kontakta odgovara zapisu spremljenom na popisu blokiranih, ime kontakta iz imenika neće se prikazati.

## Izrada popisa blokiranih

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Blokada poziva]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Unesite PIN / pristupnu šifru za blokadu poziva. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 3 Odaberite **[Popis blokir.]** > **[Blokada broja]** ako ste aktivirali blokadu poziva, unesite broj, a zatim pritisnite **[OK]** kako biste potvrdili.  
↪ Postavka je spremljena.

## Aktivacija/deaktivacija popisa blokiranih

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Blokada poziva]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Unesite PIN / pristupnu šifru za blokadu poziva. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 3 Odaberite **[Popis blokir.]** > **[Način blokade]** > **[Uključeno]/[Isključen]**, zatim pritisnite **[OK]** kako biste potvrdili.  
↪ Postavka je spremljena.

## Promjena PIN-a / pristupne šifre za blokadu poziva

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Blokada poziva]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Unesite PIN / pristupnu šifru za blokadu poziva. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 3 Odaberite **[Promijeni PIN]**, zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 4 Unesite stari PIN / pristupnu šifru. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 5 Unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.
- 6 Ponovo unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **[Spremi]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Vrsta mreže



### Napomena

- Ova značajka ovisi o državi. Vrijedi samo za modele s podrškom za vrstu mreže.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Vrsta mreže]**, zatim pritisnite **[OK]**.
- 2 Odaberite vrstu mreže, a zatim pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Automatsko biranje prefiksnog broja

Ova značajka provjerava i formatira broj odlaznog poziva prije nego se broj bira. Prefiksni broj može zamijeniti broj za prepoznavanje koji ste postavili u izborniku. Na primjer, postavili ste 604 kao broj za prepoznavanje i 1250 kao prefiks. Kada birate broj, na

primjer 6043338888, telefon mijenja broj na 12503338888 kada se broj bira.



### Napomena

- Broj za prepoznavanje može imati najviše 10 znamenki. Maksimalna duljina automatskog prefiksnog broja je 10 znamenki.
- Ova značajka ovisi o državi.

## Postavljanje automatskog prefiksnog broja

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Auto predbroj]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Unesite broj za prepoznavanje, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 3 Unesite prefiksni broj, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.



### Napomena

- Za unos pauze pritisnite i zadržite **#**.
- Ako je prefiksni broj postavljen, a broj za prepoznavanje ostavljen praznim, prefiksni broj se dodaje svim odlaznim pozivima.
- Značajka je nedostupna ako birani broj počinje s \* ili #.

## Odabir trajanja ponovnog poziva

Vrijeme ponovnog poziva mora biti ispravno postavljeno kako biste mogli odgovoriti na drugi poziv. U uobičajenim slučajevima telefon je već postavljen na trajanje ponovnog poziva. Možete odabrati između 3 opcije: **[Kratko]**, **[Srednje]** i **[Dugo]**. Broj dostupnih opcija razlikuje se prema državi. Pojednostavi zatražite od svog davatelja usluga.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Vrij.pon. poz.]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.

- 2 Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Način biranja



### Napomena

- Ova funkcija vrijedi samo za modele koji podržavaju tonsko i impulsno biranje.

Način biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Telefon podržava tonsko (DTMF) i impulsno (rotacijsko) biranje. Detaljne informacije zatražite od davatelja usluga.

## Postavite način biranja

- 1 Odaberite **[Meni] > [Usluge] > [Mod biranja]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite način biranja, a zatim za potvrdu pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.



### Napomena

- Ako je telefon u načinu rada za impulsno biranje, pritisnite **\*11** tijekom poziva za privremeno prebacivanje na tonsko biranje. Znamenke birane za ovaj poziv se odašilju kao tonski signali.

## Automatski sat



### Napomena

- Ova usluga ovisi o državi i mreži.
- Prije korištenja ove značajke provjerite jeste li se pretplatili na uslugu identifikacije pozivatelja.

Služi za automatsku sinkronizaciju datuma i vremena na telefonu s javnom komutiranom telefonskom mrežom (PSTN). Kako bi se datum mogao sinkronizirati, provjerite je li postavljena tekuća godina.

- 1 Odaberite **[Meni] > [Usluge] > [Autom. sat]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Odaberite **[Uključeno]/[Isključen]**. Pritisnite **[OK]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Registracija dodatnih telefona

Možete registrirati dodatne telefone na baznu stanicu. Bazna stanica može registrirati najviše 4 telefona.

## Automatska registracija

Dodatne slušalice istog modela mogu se automatski registrirati. Neregistrirani telefon stavite na baznu stanicu.

- ↳ Telefon prepoznaje baznu stanicu i automatski započinje registraciju.
- ↳ Registracija završava za manje od dvije minute. Bazna stanica telefonu automatski dodjeljuje broj.

## Ručna registracija

Ako automatska registracija ne uspije, telefon na baznu stanicu registrirajte ručno.

- 1 Odaberite **[Meni] > [Usluge] > [Registriraj]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Pritisnite i zadržite **•** na baznoj stanici 5 sekundi.
- 3 Unesite PIN sustava. Pritisnite **[Očisti]** za unos ispravaka. Zatim pritisnite **[OK]** kako biste potvrdili PIN.  
↳ Registracija završava za manje od 2 minute. Bazna stanica telefonu automatski dodjeljuje broj.



## Napomena

- Ako PIN nije ispravan ili se unutar određenog razdoblja ne pronađe bazna stanica, telefon prikazuje obavijest. Ako registracija ne uspije, ponovite gore navedeni postupak.
- Prethodno postavljeni PIN je 0000. Ne može se unijeti promjena.

---

## Poništavanje registracije telefona

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Odjava]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 2 Unesite PIN sustava. (prethodno postavljeni PIN je 0000). Pritisnite **[Očisti]** za uklanjanje broja.
- 3 Odaberite broj telefona čiju registraciju želite poništiti.
- 4 Potvrdite pritiskom na **[OK]**.  
↳ Registracija telefona je poništena.



## Savjet

- U stanju pripravnosti naziv telefona prikazuje se pokraj broja telefona.

---

## Vraćanje zadanih postavki

Možete vratiti postavke telefona na izvorne tvorničke postavke.

- 1 Odaberite **[Meni]** > **[Usluge]** > **[Resetiraj]**, a zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.  
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 2 Potvrdite pritiskom na **[OK]**.  
↳ Sve postavke (osim imenika i informacija za tipke za izravan pristup) ponovo će se postaviti.

# 14 Tehnički podaci

## Općenite specifikacije i značajke

- Vrijeme razgovora: 16 sati
- Vrijeme u stanju pripravnosti: 250 sati
- Domet u zatvorenom: 50 metara
- Domet na otvorenom: 300 metara
- Imenik s 50 zapisa
- Popis za ponovno biranje s 20 zapisa
- Dnevnik poziva s 50 zapisa
- Telefonska sekretarica s vremenom snimanja do 30 minuta
- Podrška standarda prepoznavanja pozivatelja: FSK, DTMF

## Baterija

- Philips: 2 AAA Ni-MH punjive baterije od 1,2 V, 550 mAh

## Adapter za napajanje

Baza i punjač

- MEIC: MN-A102-E130, ulaz: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 200 mA, izlaz: 6 V DC, 400 mA
- Tenpao: S003IV0600040, ulaz: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 150 mA, izlaz: 6 V DC, 400 mA

## Potrošnja energije

- Potrošnja energije u stanju mirovanja: oko 0,70 W (XL490), 0,75 W (XL495)

## Masa i dimenzije (XL490)

- Telefon: 142 g (s baterijom)  
183,5 × 53 × 30,5 mm (V × Š × D)
- Baza: 87 grama  
57,5 × 125,5 × 85 mm (V × Š × D)
- Punjač: 56,0 grama  
57,5 × 94 × 85 mm (V × Š × D)

## Masa i dimenzije (XL495)

- Telefon: 142 g (s baterijom)  
183,5 × 53 × 30,5 mm (V × Š × D)
- Baza: 106 grama  
57,5 × 125,5 × 85 mm (V × Š × D)
- Punjač: 56,0 grama  
57,5 × 94 × 85 mm (V × Š × D)



# 15 Napomena

## Izjava o sukladnosti

Ovim putem tvrtka WOOX Innovations izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan osnovnim zahtjevima i drugim primjenjivim odredbama Direktive 1999/5/EC. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na stranici [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Proizvod je dizajniran, testiran i proizveden prema europskoj R&TTE smjernici 1999/5/EC.

## Sukladnost s GAP standardom

GAP standard jamči da su svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice u skladu s minimalnim radnim standardima bez obzira na marku. Telefon i bazna stanica sukladni su sa standardom GAP, što znači da jamče minimum funkcija: prepoznavanje telefona, zauzimanje linije, uspostavljanje i primanje poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ako ih budete koristili s drugim markama. Kako biste telefon mogli koristiti s baznom stanicom drugog proizvođača sukladnom s GAP standardom, najprije slijedite postupak opisan u uputama proizvođača, a zatim slijedite upute opisane u priručniku za registraciju telefona. Kako biste telefon drugog proizvođača registrirali s baznom stanicom, stavite baznu stanicu u način rada za registraciju, a zatim slijedite upute proizvođača telefona.

## Usklađenost s EMF-om

Ovaj proizvod sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

## Odlaganje starih proizvoda i baterija u otpad



Proizvod je proizveden od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovnu uporabu.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Europske unije 2012/19/EU.



Ovaj simbol naznačuje da proizvod sadrži baterije koje su obuhvaćene direktivom Europske unije 2013/56/EU, a koje se ne smiju odlagati s drugim kućanskim otpadom. Upoznajte se s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i baterija. Slijedite lokalne propise i nikada ne odlažite na proizvod i baterije s normalnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starog proizvoda i baterija pridonosi sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

### Vađenje baterija za jednokratnu uporabu

Kako biste izvadili jednokratne baterije, upute potražite u poglavlju "Česta pitanja".



Kada proizvod nosi ovaj logotip, to znači da je plaćen financijski doprinos državnom programu za obnovu i recikliranje.

### Zaštita okoliša

Nije korištena nepotrebna ambalaža. Pokušali smo napraviti ambalažu koja se može jednostavno razdvojiti na tri vrste materijala: karton (kutija), polistirenska pjena (zaštita) i polietilen (vrećice, zaštitna pjena).

Vaš sustav sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti ako ih rastavi specijalizirana tvrtka. Poštujte lokalne propise o odlaganju ambalaže, potrošenih baterija i stare opreme.

# 16 Dodatak

## Tablice za unos teksta i brojeva

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tipka | Velika slova i znakovi (za engleski/<br>francuski/njemački/talijanski/turski/<br>portugalski/španjolski/nizozemski/<br>danski/finski/norveški/švedski/<br>rumunjski/poljski/češki/mađarski/<br>slovački/slovenski/hrvatski/litavski/<br>estonski/latvijski/bugarski) |
| 0     | Razmak . 0 , / : ; " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~                                                                                                                                                                                                                         |
| 1     | 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { }<br>α § ...                                                                                                                                                                                                                      |
| 2     | A B C 2 Å Ä Æ Á Ą Ą Ą Ą Ą Ç Ć                                                                                                                                                                                                                                        |
| 3     | D E F 3 Ê Ë Ě Ě Ě Ě Ě Δ Φ                                                                                                                                                                                                                                            |
| 4     | G H I 4 Ğ Ħ İ Ĵ Ĳ Ĳ                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 5     | J K L 5 Λ                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 6     | M N O 6 Ń Ó Ô Õ Ö                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 7     | P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 8     | T U V 8 Û Ü Ů Ű Ų                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 9     | W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž                                                                                                                                                                                                                                                  |

|       |                                                                                                                                                      |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tipka | Mala slova i znakovi (za engleski/<br>francuski/njemački/talijanski/turski/<br>portugalski/španjolski/nizozemski/<br>danski/finski/norveški/švedski) |
| 0     | Razmak . 0 , / : ; " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~                                                                                                         |
| 1     | 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { }<br>α § ...                                                                                                      |
| 2     | a b c 2 à â æ á ä å ä å ä ç ċ                                                                                                                        |
| 3     | d e f 3 è é ê ë ě ē Δ Φ                                                                                                                              |
| 4     | g h i 4 ğ ħ ï ĵ ĳ Ĳ                                                                                                                                  |
| 5     | j k l 5 Λ                                                                                                                                            |
| 6     | m n o 6 ñ ó ô õ ö ò                                                                                                                                  |
| 7     | p q r s 7 β ș ș Π Θ Σ                                                                                                                                |
| 8     | t u v 8 ù ú ü ů ű μ                                                                                                                                  |
| 9     | w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ Ž                                                                                                                                  |

|       |                                                 |
|-------|-------------------------------------------------|
| Tipka | Velika slova i znakovi (za grčki)               |
| 0     | Razmak . 0 , / : ; " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~    |
| 1     | 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { }<br>α § ... |
| 2     | A B Γ 2 A B C Æ Ä Å Ç                           |
| 3     | Δ Ε Ζ 3 Δ Ε Ε                                   |
| 4     | H Θ Ι 4 G H I                                   |
| 5     | K Λ Μ 5 J K L                                   |
| 6     | N Ξ Ο 6 M N O Ñ Ò                               |
| 7     | Π Ρ Σ 7 P Q R S                                 |
| 8     | T Υ Φ 8 T U V Û                                 |
| 9     | X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø                               |

|       |                                                 |
|-------|-------------------------------------------------|
| Tipka | Mala slova i znakovi (za grčki)                 |
| 0     | Razmak . 0 , / : ; " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~    |
| 1     | 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { }<br>α § ... |
| 2     | α β γ 2 a b c à æ ä å                           |
| 3     | δ ε ζ 3 d e f è é                               |
| 4     | η θ ι 4 g h i ï                                 |
| 5     | κ λ μ 5 j k l λ                                 |
| 6     | ν ξ ο 6 m n o ñ ò ò                             |
| 7     | π ρ σ ς 7 p q r s β                             |
| 8     | τ υ φ 8 t u v ù ü                               |
| 9     | χ ψ ω 9 w x y z ø                               |

|       |                                                 |
|-------|-------------------------------------------------|
| Tipka | Velika slova i znakovi (za srpski)              |
| 0     | Razmak . 0 , / : ; " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~    |
| 1     | 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { }<br>α § ... |
| 2     | A B C Ћ Ć Ć 2 A B B Γ                           |
| 3     | D E F Ј Đ 3 Δ Ε Ж 3 Δ Φ                         |
| 4     | G H I Љ 4 И Й К Л Г                             |
| 5     | J K L Њ 5 М Н О П Л                             |
| 6     | M N O Ћ 6 P C T Y                               |
| 7     | P Q R S Ж Š 7 Ф X Ц Ч П Θ Σ Β                   |
| 8     | T U V 8 Ш Щ Ъ Ы                                 |
| 9     | W X Y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ                       |

|       |                                                 |
|-------|-------------------------------------------------|
| Tipka | Mala slova i znakovi (za srpski)                |
| 0     | Razmak . 0 , / : ; " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~    |
| 1     | 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { }<br>α § ... |

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| 2 | abc Ā Č Ć 2 A Б В Г           |
| 3 | def J Đ 3 Д Е Ж 3             |
| 4 | ghi Ѧ 4 И Й К Л               |
| 5 | jkl Њ 5 М Н О П               |
| 6 | mno Ҧ 6 Р С Т У               |
| 7 | p q r s Ж 5 7 Ф Х Ц Ч П О Σ β |
| 8 | t u v Ѣ 8 Ш Щ Ъ Ы             |
| 9 | w x y z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ     |

# 17 Česta pitanja

Nema crtica indikatora signala na zaslonu.

- Telefon je izvan dometa. Približite ga baznoj stanici.
- Ako se na telefonu prikaže [Registr. Slušalicu], stavite telefon na baznu stanicu dok se ne prikaže crtica indikatora signala.



Savjet

- Dodatne informacije potražite u poglavlju "Usluge" u odjeljku "Registracija dodatnih telefona".

**Ako ne uspijem upariti (registrirati) dodatne telefone s baznom stanicom, što trebam napraviti?**

Memorija bazne stanice je puna. Poništite registraciju telefona koji se ne koristi i pokušajte ponovo.



Savjet

- Dodatne informacije potražite u poglavlju "Usluge" u odjeljku "Poništavanje registracije telefona".

**Moj telefon je u stanju pretraživanja, što trebam napraviti?**

- Provjerite je li bazna stanica priključena na napajanje.
- Registrirajte telefon s baznom stanicom.
- Približite telefon baznoj stanici.

**Odabrao/la sam pogrešan jezik koji ne znam, što trebam napraviti?**

- 1 Pritisnite kako biste se vratili na zaslon stanja pripravnosti.
- 2 Pritisnite [Meni] kako biste pristupili zaslonu glavnog izbornika.
- 3 Na zaslonu će se prikazati nešto od sljedećeg:

Config. tel. > Limbă

Konfig. telef. > Język

Nast. tel. > Jazyk

Tel.beáll. > Nyelv

Postavljanje telefona > Language

Nast. telefona > Jezik

Post. tel. > Jezik

Nastav. tel. > Jazyk

Настр. тел. > Език

4 Odaberite je kako biste pristupili opcijama za jezik.

5 Odaberite svoj jezik.

**Telefon gubi vezu s bazom ili je zvuk izobličen tijekom poziva.**

Provjerite je li aktiviran način rada ECO+.

Isključite ga kako biste povećali domet telefona i uživali u optimalnim uvjetima poziva.

**Nema zvuka za biranje broja.**

**Provjerite veze telefona.**

- Telefon je izvan dometa. Približite ga baznoj stanici.

**Nema zvučnog signala prilikom postavljanja na baznu stanicu.**

- Telefon nije pravilno postavljen na baznu stanicu/punjač.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Najprije iskopčajte izvore napajanja i očistite kontakte vlažnom krpom.

**Korisnik sam slušnog pomagala. Kako mogu povećati glasnoću?**

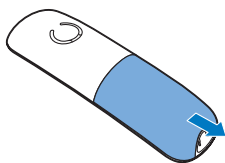
Ovaj je telefon kompatibilan sa slušnim pomagalima. To omogućava povezivanje telefona sa slušnim pomagalom radi povećanja glasnoće i smanjenja buke (pogledajte 'Postavite kompatibilnost sa slušnim pomagalom' na stranici 23).

**Ne mogu promijeniti postavke glasovne pošte, što trebam raditi?**

Uslugom glasovne pošte upravlja davatelj usluga, a ne sam telefon. Za promjenu postavki obratite se davatelju usluga.

### Telefon na punjaču se ne puni.

- Provjerite jesu li baterije ispravno umetnute.
- Provjerite je li telefon ispravno postavljen na punjač. Ikona baterije se kreće kod punjenja.
- Provjerite je li postavka zvučnog signala prilikom postavljanja na baznu stanicu uključena. Kada telefon pravilno postavite na punjač, čut ćete signal.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Najprije iskopčajte izvore napajanja i očistite kontakte vlažnom krpom.
- Provjerite LED indikator telefona za status punjenja ako je odabrano **[Meni] > [Post. tel.] > [Stat. punjenja]**.
- Baterije su neispravne. Kupite nove istih specifikacija. Kako biste skinuli poklopac odjeljka za bateriju, pratite upute na slici u nastavku.



### Na zaslonu se ništa ne prikazuje.

- Provjerite jesu li baterije napunjene.
- Provjerite strujne i telefonske priključke.

### Loša kvaliteta zvuka (pucketanje, jeka itd.).

- Telefon je gotovo izvan dometa. Približite ga baznoj stanici.
- Telefon prima smetnje od električnih uređaja koji se nalaze u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mjestu s debelim zidovima. Udaljite baznu stanicu od njih.

### Telefon ne zvoni.

Provjerite je li zvuk zvona telefona uključen.

### ID pozivatelja se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Informacije zatražite od davatelja usluga.
- Informacije o pozivatelju su uskraćene ili nisu dostupne.

### Napomena

- Ako gore navedena rješenja ne pomognu, isključite napajanje iz telefona i bazne stanice. Pokušajte ponovo nakon 1 minute.

# 18 Indeks

## A

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| adapter za napajanje            | 38 |
| alarm                           | 27 |
| autom. odgovor                  | 26 |
| automatski konferencijski poziv | 33 |
| automatski sat                  | 36 |

## B

|                 |          |
|-----------------|----------|
| baterija        | 7, 9, 38 |
| bazna stanica   |          |
| instalacija     | 7        |
| pregled         | 6        |
| blokada poziva  | 34       |
| brisanje poruka | 30       |

## D

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| dnevnik poziva                | 20 |
| dodatni telefoni              | 36 |
| dolazna poruka                | 29 |
| dva poziva / poziv na čekanju | 13 |

## G

|     |    |
|-----|----|
| GAP | 39 |
|-----|----|

## I

|                  |            |
|------------------|------------|
| ID pozivatelja   | 11, 20     |
| ikone na zaslonu | 9          |
| imenik           | 17, 20, 22 |
| interfon         | 14         |
| interni poziv    | 14         |
| isključeni zvuk  | 12         |

## J

|                              |    |
|------------------------------|----|
| jačina signala               | 10 |
| jezik telefonske sekretarice | 28 |

## K

|                      |            |
|----------------------|------------|
| konferencijski poziv | 13, 14, 33 |
| kontakti             | 17         |

## N

|                 |    |
|-----------------|----|
| način biranja   | 36 |
| Način rada ECO  | 24 |
| Način rada ECO+ | 25 |
| naziv telefona  | 25 |

## O

|                     |    |
|---------------------|----|
| obavijesti          | 29 |
| obiteljska bilješka | 28 |
| odgoda zvuka zvona  | 31 |
| odlaganje           | 39 |

## P

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| <b>PIN</b>                            |       |
| blokada poziva                        | 35    |
| registracija                          | 36    |
| telefonska sekretarica                | 8, 31 |
| zabrana poziva                        | 34    |
| ponašanje LED indikatora              | 32    |
| ponovno biranje                       | 22    |
| popis blokiranih                      | 34    |
| postavka datuma                       | 8, 36 |
| postavka jezika                       |       |
| telefon                               | 8, 25 |
| telefonska sekretarica                | 28    |
| postavka vremena                      | 8, 36 |
| postavke telefona                     | 23    |
| pozivanje                             | 11    |
| preslušavanje poruka                  | 30    |
| preuzimanje poziva                    | 11    |
| prilagodba glasnoće                   | 12    |
| pronalaženje telefona / dojavljivanje | 6     |
| propušteni pozivi                     | 20    |
| punjenje                              | 9     |

---

## R

|                                          |        |
|------------------------------------------|--------|
| registracija / poništavanje registracije | 36, 37 |
| rješavanje problema / česta pitanja      | 43     |

---

## S

|                     |    |
|---------------------|----|
| sigurnost           | 3  |
| spremanje broja     | 20 |
| stanje pripravnosti | 9  |

---

## T

|                        |    |
|------------------------|----|
| telefonska sekretarica | 28 |
| tihi način rada        | 24 |

---

## U

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| udaljeni pristup telefonskoj sekretarici | 31 |
| uključivanje ili isključivanje           | 28 |
| unos teksta                              | 16 |

---

## V

|                     |    |
|---------------------|----|
| vrsta mreže         | 35 |
| vrsta popisa poziva | 20 |

---

## Z

|                 |    |
|-----------------|----|
| zabrana poziva  | 33 |
| zadane postavke | 37 |
| zvučnik         | 12 |
| zvuk zvona      | 23 |
| zvukovi         |    |
| priključivanje  | 24 |
| profil zvuka    | 23 |
| zvuk tipki      | 24 |







2015 © WOOX Innovations Limited. Sva prava pridržana.

Philips i Philipsov zaštitni znak u obliku štita registrirani su zaštitni znaci tvrtke Koninklijke Philips N.V. i tvrtka WOOX Innovations Limited koristi ih u okviru licence dobivene od tvrtke Koninklijke Philips N.V.

UM\_XL490\_495\_53\_HR\_V1.0  
WK1506

**CE 0168**

